



Blu-ray Disc™ / DVD namų kino sistema  
Blu-ray Disc™/DVD mājas kinoteātra sistēma  
Blu-ray Disc™ / DVD kodukinosüsteem

BDV-N590

## LT Pradēkite čia

Greito pasirengimo darbui  
vadovas

## LV Sāciet šeit

Ātrās sākšanas norādījumi

## EE Alustage siit

Kiiralustusjuhend



# 1

- I** Pakuotės turinys / garsiakalbių prijungimas
- IV** Kas atrodams iepakojumā/skaļruņu uzstādīšana
- EE** Mis on karbis / Kōlarite seadistus

# 2

- I** TV prijungimas
- IV** TV pievienošana
- EE** Teleriga ühendamine

# 3

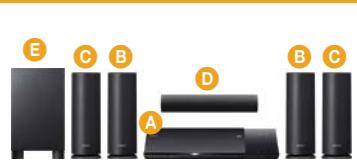
- I** Kitų įrenginių prijungimas
- IV** Citu ierīču pievienošana
- EE** Teiste seadmete ühendamine

# 4

- I** Nesudėtingos sarakos veiksmai ekrane
- IV** Vienkāršā iestatīšana ekrānā
- EE** Lihtne seadistus ekraanil

# 5

- I** Disko paleidimas ir kitų funkcijų naudojimas
- IV** Diska atskaņošana un citu funkciju izmantošana
- EE** Plaadi esitamine ja muude funktsioonide kasutamine



- A** Pagrindinis įrenginys  
Galvenā ierīce  
Põhiseade
- B** Priekiniai garsiakalbiai  
Priekšējie skaļruņi  
Eesmised kōlarid
- C** Erdvinio garso garsiakalbiai  
leskaujošas skaņas skaļruņi  
Ruumilise heli kōlarid
- D** Centrinis garsiakalbis  
Centrālais skaļrunis  
Keskmine kōlar
- E** Žemuju dažniu garsiakalbis  
Zemfrekvenču skaļrunis  
Bassikōlar

**LT**

## Pakuotės turinys

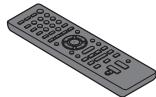
**LV**

## Kas atrodams iepakojumā

**EE**

## Mis on karbis

Nuotolinio valdymo pultas  
Tálvadibas pults  
Pult



R6 (AA dydžio) maitinimo elementai (2)  
R6 (AA lieluma) baterijas (2)  
R6 (suurus AA) patareid (2)



Laidiné FM antena  
FM vada antena  
FM-traatantenn



Kalibravimo mikrofonas  
Kalibréšanas mikrofons  
Kalibreerimismikrofon



„iPod“ / „iPhone“ dokas  
iPod/iPhone dokstacija  
iPod/iPhone'i dokk



(TDM-iP30)

Vaizdo laidas  
Video vads  
Videojuhe



USB kabelis  
USB kabelis  
USB-juhe



**LT**

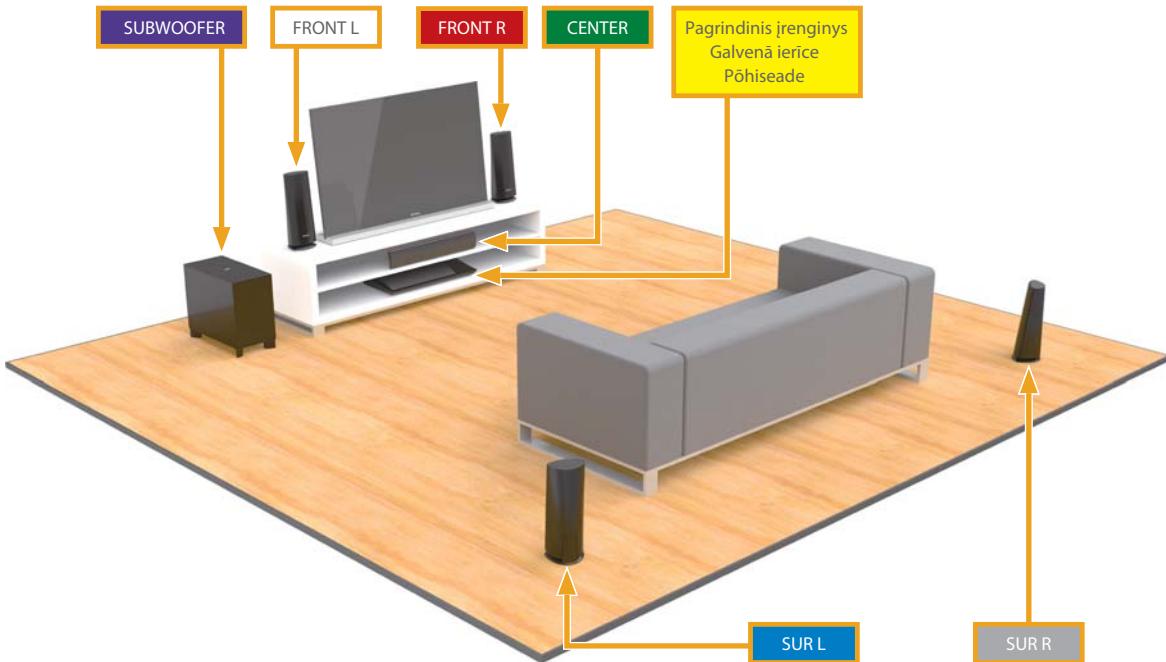
Pirmiausia sustatykite garsiakalbius į vietas kaip nurodyta etiketėse ant galinio skydelio.

**LV**

Sāciet ar skaļruņu novietošanu atbilstoši aizmugures paneļa etiketēm.

**EE**

Alustuseks paigutage kõlarid vastavalt tagapaneelil olevatele siltidele.



**LT**

Paskui prijunkite garsiakalbius prie pagrindinio įrenginio.

**LV**

Pēc tam pievienojet skaļruņus galvenajai ierīcei.

**EE**

Järgmisena ühendage kõlarid põhiseadmega.



**LT**

Norédami mēgautis aukštos kokybēs vaizdu ir garsu, prijunkite didelēs spartos HDMI kabelj **A** (nepridedamas).

Jei televizoriuje néra HDMI ARC lizdo, norédami atkurti garsą iš televizoriaus per sistemos garsiakalbius, turēsite prijungti ir skaitmeninj optinj laidą **B** (nepridedamas).

**LV**

Lai baudītu augstākās kvalitātes video un audio, pievienojiet, izmantojot ātrdarbīgu HDMI kabeli **A** (komplektācijā nav iekļauts).

Ja jūsu televizoram nav ligzdas HDMI ARC, būs nepieciešams arī digitālais optiskais vads **B** (komplektācijā nav iekļauts), lai TV skaņu klausītos, izmantojot sistēmas skaļruņus.

**EE**

Kvaliteetse video ja heli nautimiseks ühendage kiire HDMI-juhtmega **A** (pole kaasas).

Kui teleril pole HDMI ARC-pistikut, vajate ka digitaalset optilist juhet **B** (pole kaasas), et teleri heli nautida läbi süsteemi kolarite.



# 3

**LT**

Norédami prijungti TV priedėlį, žaidimų pultą arba skaitmeninj palydovinj imtuvą, naudokites HDMI kabeliu **A**.

Norédami klausytis FM radio, prijunkite pridėtą laidinę anteną ir ją išvyniokite (taip išvengsite radio trukdžių). **B**.

Per pridėtą doką prie sistemos ir televizoriaus galite prijungti „iPod“ arba „iPhone“. **C**

**LV**

Lai pievienotu televizora pierīci, spēlu konsoli vai digitālo satelītuztverēju, vienkārši savienojiet ar HDMI kabeli **A**.

Lai klausītos FM radio, pievienojiet komplektācijā iekļauto vada antenu un vislabākās uztveršanas panākšanai izstiepiet to. **B**.

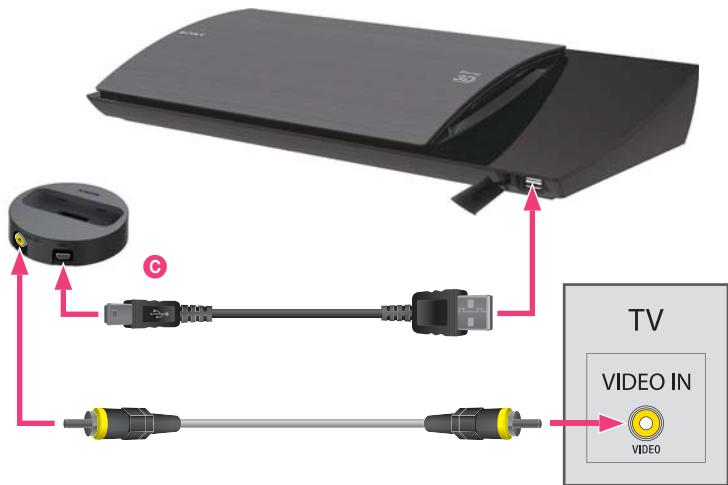
Izmantojot komplektācijā iekļauto dokstaciju, sistēmai un TV varat pievienot arī savu iPod vai iPhone ierīci. **C**.

**EE**

Set-top boxi, mängukonsooli või digitaalse satelliitvastuvõtja ühendamiseks ühendage lihtsalt HDMI-juhtmega **A**.

FM-raadio vastuvõtmiseks ühendage kaasasolev traatantenn ja tömmake see parema signaali saamiseks välja. **B**.

Saate ühendada kaasasoleva dokiga süsteemi ja teleriga ka oma iPodi või iPhone'i. **C**.



**LT**

Galite prisijungti prie interneto ar pagrindinio tinklo naudodami belaidį LAN arba LAN kabelį (nepridedamas).

Tinklo nustatymus galite rasti pagrindiniame meniu (žr. 13 psl.). Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje <http://support.sony-europe.com/>.

**LV**

Izmantojot bezvadu lokālo tīklu vai LAN kabeli (komplektācijā nav iekļauts), varat izveidot savienojumu ar internetu un mājas tīklu.

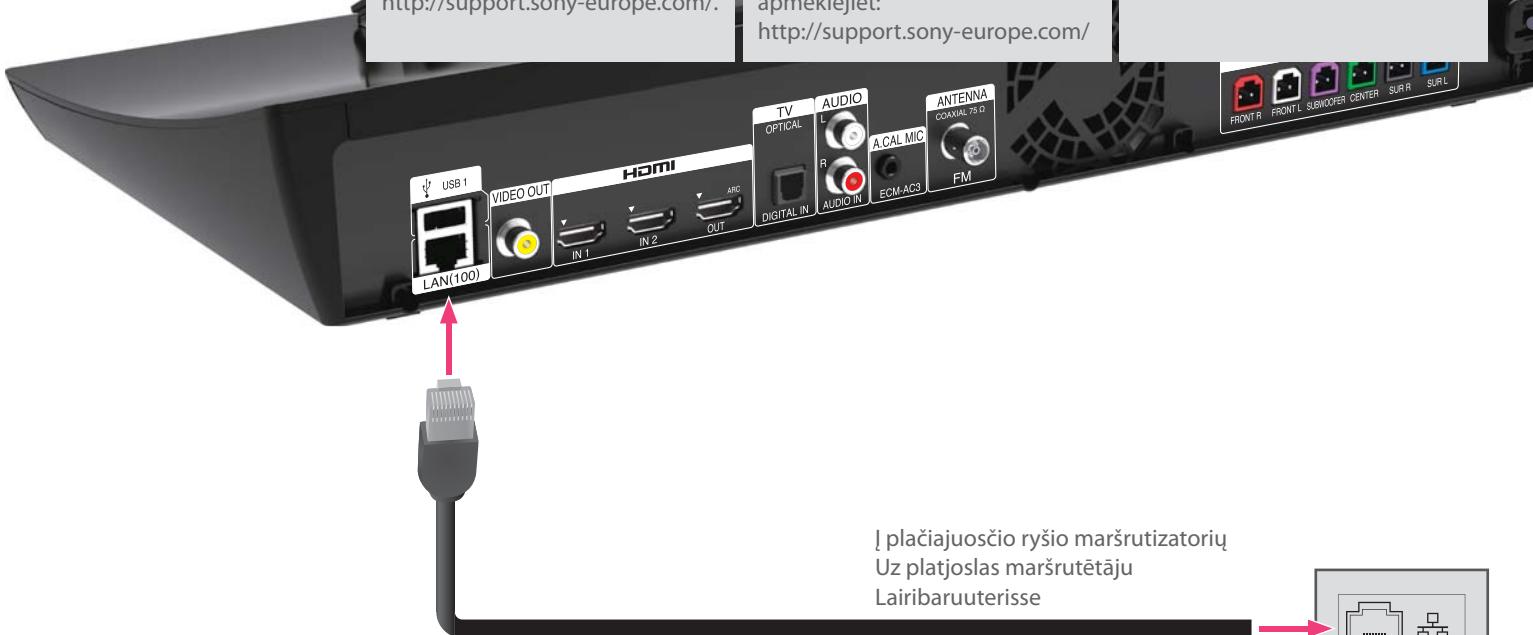
Tīkla iestatījumi ir pieejami sākuma izvēlnē (13. lpp.). Lai iegūtu detalizētu informāciju, apmeklējet: <http://support.sony-europe.com/>

**EE**

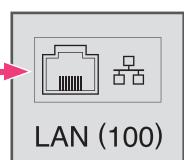
Saate luua ühenduse Interneti ja koduvõrguga traadita LAN-i või LAN-i juhtme abil (pole kaasas).

Võrguseaded leiate avamenüüst (lk 13).

Täiendavad üksikasjad leiate aadressilt <http://support.sony-europe.com/>



plaćajuošcio ryšio maršrutizatorių  
Uz platjoslas maršrutetāju  
Lairibaruuterisse



**LT**

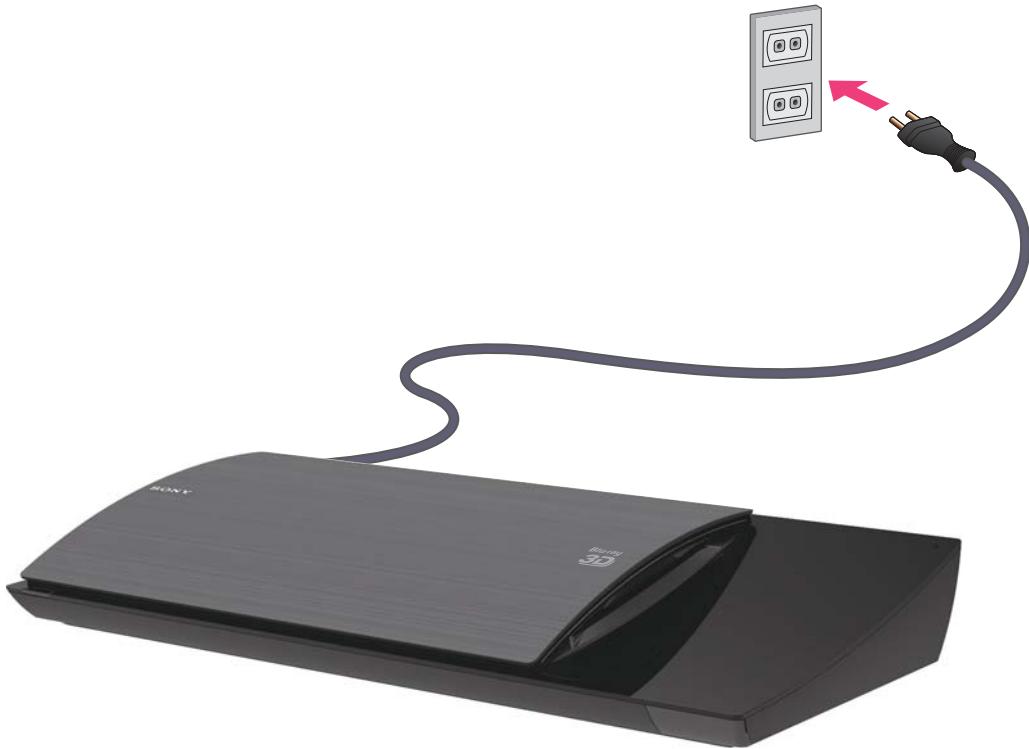
Ijunkite kintamosios srovės maitinimo laidą į sieninę elektros lizdą (maitinimo tinklą).

**LV**

Maiņstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tīkla pievadu) savienojiet ar sienas rozeti (elektroenerģijas tīklu).

**EE**

Ühendage vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) seinakontakti.



## 4

**LT**

Prijunkite kalibravimo mikrofoną ir padėkite jį ten, kur įprastai sédėsite.

Tai bus naudojama garsiakalbių optimizavimui, aprašytam kitame skyriuje, kad būtų išgautas geriausias erdvinio garso efektas. Mikrofonas gali būti visiškai pašalintas, kai šis procesas baigtas.

**LV**

Pievienojet kalibrēšanas mikrofonu un novietojet to tur, kur parasti sēdēsit.

Tas tiks izmantots, lai nākamajā sadaļā optimizētu skaļruņus un sniegtu jums vislabāko iespējamā ieskaujošās skaņas baudijumu. Pabeidzot šo procesu, mikrofonu var pilnībā noņemt.

**EE**

Ühendage kalibreerimismikrofon ja paigutage see sinna, kus tavaselt istuksite.

Seda kasutatakse kõlarite optimeerimiseks järgmises jaotises, et anda teile parim võimalik ruumilise heli kogemus. Prosesi lõpetamisel saab mikrofoni täielikult eemaldada.

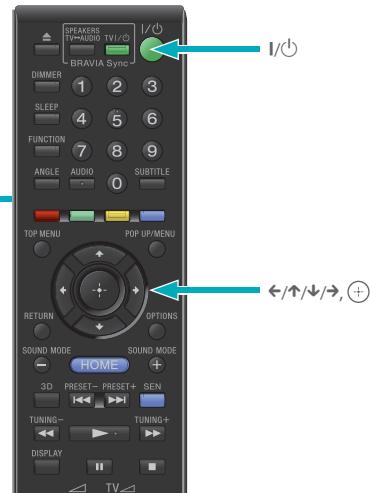


Mygtuku **I/Ø** ijjunkite sistemą. Priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas **SETUP** (sąranka).

Parenkite sistemą naudoti pridėtu nuotolinio valdymo pultu atlikdami ekrane rodomus „Easy Initial Settings“ (nesudėtingas pradinis nustatymas) veiksmus. Užtruksite tik kelias minutes.

Jei sąrankos ekranas neparodomos, pasirinkite tinkamą televizoriaus garso ir vaizdo įvesties šaltinių.

Kai ekrane parodomos pranešimas [Easy Initial Settings are complete.] (nesudėtingas pradinis nustatymas atliktas.), pasirinkite parinkti [Finish] (baigt). Dabar sistema parengta naudoti.



Nospiediet **I/Ø**, lai ieslēgtu sistēmu. Priekšējā panelā displejā tiek rādīts **SETUP**.

Lai sistēmu sagatavotu lietošanai, izmantojot komplektācijā iekļauto tālvadības pulti, ekrānā izmantojiet funkciju Easy Initial Settings (Vienkāršie sākotnējie iestatījumi). Tas prasīs tikai dažas minūtes.

Ja iestatīšanas ekrāns netiek rādīts, televizorā izvēlieties pareizo AV ieeju.

Tiklīdz ekrānā tiek parādīts [Easy Initial Settings are complete.] (Vienkāršie sākotnējie iestatījumi ir pabeigti.), izvēlieties [Finish] (Pabeigt), un sistēma ir gatava lietošanai.

Vajutage nuppu **I/Ø**, et süsteem sisse lülitada. Esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst **SETUP**.

Süsteemi kasutuseks ettevalmistamiseks läbige ekraanil kuvatud Easy Initial Settings (lihtne algseadistus), kasutades kaasasolevat pulti. See peaks võtma vaid mõne minutti.

Kui seadistusekraani ei kuvata, valige teleris õige AV-sisend.

Kui ekraanile ilmub teade [Easy Initial Settings are complete.] (Lihtne algseadistus on tehtud.), valige käsk [Finish] (Lõpetata) ja süsteem on kasutamiseks valmis.



**LT**

Norēdami paleisti diskā, tiesiog įdėkite jį į diskų lizdą etikete pažymēta puse ī viršu. Norēdami išimti diskā, paspauskite ▲.

Jei diskas nepaleidžiamas automatiškai, pasirinkite ● kategorijoje ■ [Video] (vaizdo īrašas), ■ [Music] (muzika), arba ■ [Photo] (nuotraukos), ir paspauskite ○.

**Mēgaukitēs!****LV**

Lai atskanotu disku, vienkārši ievietojiet to disku slotā ar etiketi uz priekšpusi. Lai izstumtu to, nospiediet ▲.

Ja atskanošana automātiski nesākas, kategorijā ■ [Video], ■ [Music] (Mūzika) vai ■ [Photo] (Fotogrāfija) izvēlieties ○ un nospiediet ○.

**Izbaudiet to!****EE**

Plaadi esitamiseks sisestage lihtsalt plaat vastavasse pesasse, sildiga pool ette suunatud. Selle vēljutamiseks vajutage ▲.

Kui taasesitus automaatseit ei alga, valige ikoon ○ kategoriorias ■ [Video], ■ [Music] (Muusika) vēlja [Photo] (Foto) ja vajutage nuppu ○.

**Nautige!**

Norėdami naudotis kitomis funkcijomis, tiesiog paspauskite mygtuką HOME.

Pavyzdžiai

- A** Klausykitės radio per sistemos garsiakalbius
- B** Iš anksto nustatykite radio stotis
- C** Pasiekite interneto turinį
- D** Klausykitės muzikos iš „iPod“ arba „iPhone“ per sistemos garsiakalbius

Lai piekļūtu papildu līdzekļiem, vienkārši nos piediet HOME.

Piemēri:

- A** klausieties radio, izmantojot sistēmas skaļrunus;
- B** veiciet radio staciju iepriekšēju iestatīšanu;
- C** piekļūstiet interneta saturam;
- D** atskanojiet iPod vai iPhone ierīcē esošo saturu, izmantojot sistēmas skaļrunus.

Täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks vajutage lihtsalt nuppu HOME.

Näited.

- A** Kuulake raadiot läbi süsteemi kolarite
- B** Eelhäällestatud raadiojaamad
- C** Juurdepääs Interneti-sisule
- D** Esitage läbi süsteemi kolarite sisu iPodist või iPhone'ist

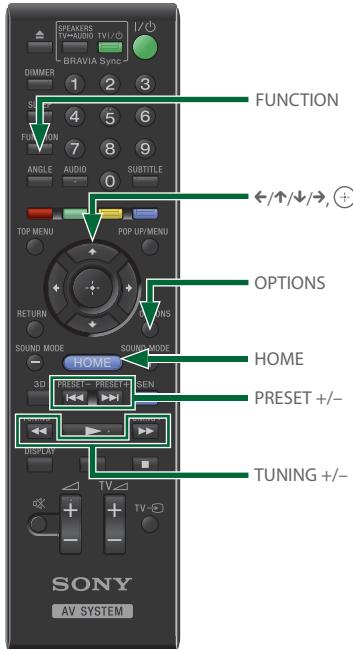
**LT** Kai pagrindinis įrenginys prijungtas prie plačiaujuočio ryšio maršrutizatoriaus, šiame meniu galite konfiguruoti tinklo nustatymus.

**LV** Ja galvenā ierīce ir savienota ar platjoslas maršrutētāju, izmantojot šo izvēlni, varat veikt tikla iestatījumus.

**EE** Kui põhiseade on ühendatud lairibaruuteriga, saate võrguseadistuse teha selles menüs.

HOME

13

**LT****Kaip iš anksto nustatyti radijo stotis**

- 1 Kelis kartus paspauskite mygtuką FUNCTION, kol priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas FM.
- 2 Palaikykite paspaudę mygtuką TUNING +/-, kol bus pradėta automatiškai ieškoti stočių.
- 3 Paspauskite mygtuką OPTIONS.
- 4 Rodyklėmis  $\uparrow/\downarrow$  pasirinkite parinktį [Preset Memory] (išankstiniai nustatymų atmintis), tada paspauskite mygtuką  $\oplus$ .
- 5 Rodyklėmis  $\uparrow/\downarrow$  pasirinkite norimą išankstinio nustatymo numerj, tada paspauskite mygtuką  $\oplus$ .
- 6 Norédami išsaugoti daugiau stočių, kartokite 2–5 veiksmus.

**Kaip pasirinkti iš anksto nustatyta stotį**

- 1 Kelis kartus paspauskite mygtuką FUNCTION, kol priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas FM.
- 2 Kelis kartus paspauskite mygtuką PRESET +/-, kol pasirinksite norimą iš anksto nustatyta stotį.

**LV****Radio staciju iepriekšēja iestatīšana**

- 1 Vairākkārt nos piediet FUNCTION, līdz priekšējā paneļa displejā tiek parādīts FM.
  - 2 Nos piediet un turiet TUNING +/-, līdz tiek sākta automātiskā meklēšana.
  - 3 Nos piediet OPTIONS.
  - 4 Spiediet  $\uparrow/\downarrow$ , lai izvēlētos [Preset Memory] (Iepriekš iestatīta atmiņa), pēc tam nos piediet  $\oplus$ .
  - 5 Spiediet  $\uparrow/\downarrow$ , lai izvēlētos nepieciešamo iepriekš iestatīto numuru, pēc tam nos piediet  $\oplus$ .
  - 6 Lai saglabātu citas stacijas, atkārtojet 2.–5. darbību.
- #### Iepriekš iestatītas stacijas izvēlēšanās
- 1 Vairākkārt nos piediet FUNCTION, līdz priekšējā paneļa displejā tiek parādīts FM.
  - 2 Vairākkārt nos piediet PRESET +/-, lai izvēlētos iepriekš iestatīto staciju.

**EE****Raadiojaamade eelhäälestamine**

- 1 Vajutage korduvalt nuppu FUNCTION, kuni esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst FM.
- 2 Vajutage ja hoidke all nuppu TUNING +/-, kuni algab automaatne skannimine.
- 3 Vajutage nuppu OPTIONS.
- 4 Vajutage nuppu  $\uparrow/\downarrow$ , et valida [Preset Memory] (Eelhäälestatud mälü), seejärel vajutage nuppu  $\oplus$ .
- 5 Soovitud eelhäälestatud numbr valimiseks vajutage nuppu  $\uparrow/\downarrow$ , seejärel vajutage nuppu  $\oplus$ .
- 6 Korake teiste jaamade salvestamiseks samme 2–5.

**Eelhäälestatud jaama valimine**

- 1 Vajutage korduvalt nuppu FUNCTION, kuni esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst FM.
- 2 Vajutage eelhäälestatud jaama valimiseks korduvalt nuppu PRESET +/-.

## Nesklandumų šalinimas

Jei naudojantis sistema kyla viena iš toliau nurodytų problemų, prieš kreipdamiesi del taisymo perskaitykite čia pateiktą informaciją ir papandykite išspręsti problemą patys.

Jums gali padėti ir naudojimo instrukcijos, kurias rasite svetainėje <http://support.sony-europe.com/>.

### Nepavyksta įjungti įrenginio.

→ Patikrinkite, ar kintamosios srovės maitinimo laidas tinkamai įjungtas į sieninį elektros lizdą.

### Sistema neveikia taip, kaip turėtu.

→ Ištraukite kintamosios srovės maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo ir praėjus kelioms minutėms vėl įjunkite.

### Kai prie sistemos prijungtas TV priedėlis, žiūrint TV programą nėra garso.

→ Patikrinkite, ar tinkamai prijungti laidai ir (arba) kabeliai.  
→ Pasirinkite tinkamą sistemos įvesties šaltinį (ta, per kurį prijungtas TV priedėlis).

### Nepavyksta paleisti diską.

→ Sistema nesuderinama su konkrečiu disko regiono kodu.  
→ Pagrindinio įrenginio viduje susidarė drėgmė. Išimkite diską ir palikite pagrindinį įrenginį įjungtą maždaug pusvalandži.  
→ Diskas netinkamai įrašytas.

### Taupykite energiją – budėjimo režimu jos sunaudojama mažiau nei 0,3 W

Paspauskite mygtuką HOME, tada dalyje [System Settings] (sistemos nustatymai) rodyklėmis  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  pasirinkite parinktį [Setup] (saranka). Patikrinkite, ar pasirinkti toliau nurodyti nustatymai.

- Dalyje [HDMI Settings] (HDMI nustatymai) turi būti pasirinkta [Control for HDMI] (HDMI valdymas) reikšmė [Off] (išjungta).
- Turi būti pasirinkta [Quick Start Mode] (greitojo paleidimo režimas) reikšmė [Off] (išjungta).

## Problēmu novēršana

Jā sistēmas izmantošanas laikā rodas kāda no šīm problēmām, izmantojet šos problēmu novēršanas norādījumus, kas palīdzēs novērst problēmu, pirms pieprasīt labošanu.  
Skatiet arī šajā temmekā vietnē pieejamās lietošanas instrukcijas: <http://support.sony-europe.com/>

### Barošana netiek ieslēgta.

→ Pārbaudiet, vai maiņstrāvas barošanas vads (elektroenerģijas tikla pievads) ir kārtīgi pievienots sienas rozetei (elektroenerģijas tiklam).

### Sistēma nedarbojas normāli.

→ Maiņstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tikla pievadu) atvienojiet no sienas rozetes (elektroenerģijas tikla) un pēc dažām minūtēm atkal pievienojiet.

### Sistēma neizvada TV programmu skaņu, ja ir savienota ar televizora pierici.

→ Pārbaudiet savienojumus.  
→ Izvēlieties to sistēmas ieeju, kurai ir pievienota televizora pierice.

### Netiek atskatojots kāds disks.

→ Diska reģiona kods neatbilst sistēmai.  
→ Uz galvenajā ierīcē esošajiem objektīviem ir kondensējies mitrums. Izņemiet disku un atstājiet galveno ierīci ieslēgt aptuveni uz pusstundu.  
→ Disks nav pareizi pabeigts.

### Enerģijas patēriņa samazināšana gaidstāves režīmā līdz mazāk par 0,3 W

Nospiediet HOME UN pēc tam spiediet  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , lai izvēlnē [System Settings] (Sistēmas iestatījumi) izvēlētos [Setup] (Iestatīšana). Pārbaudiet, vai ir iestatīti šādi iestatījumi:  
• izvēlnes [HDMI Settings] (HDMI iestatījumi) opcijai [Control for HDMI] (HDMI valdība) ir iestatīta vērtība [Off] (Izslegtā);  
• opcijai [Quick Start Mode] (Ātrās startēšanas režīms) ir iestatīta vērtība [Off] (Izslegtā).

## Törkeotsing

Kui teil esineb süsteemi kasutamise ajal järgmisi probleeme, kasutage enne parandustöid nende lahendamiseks törkeotsingujuhendit.

Vaade ka järgmisel veebisaidil olevat kasutusjuhendit.

<http://support.sony-europe.com/>

### Toide ei lülitu sisse.

→ Veenduge, et vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) on korralikult seinakontakti (voolvörku) ühendatud.

### Süsteem ei tööta korralikult.

→ Eemaldage vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) seinakontaktist (voolvörk), seejärel oodake mitu minutit ja ühendage uuesti.

### Süsteem ei väljasta telesaate heli, kui see on ühendatud vastuvõtjaboksiga.

→ Kontrollige ühendusi.  
→ Valige süsteemi õige sisend, millega vastuvõtjaboks on ühendatud.

### Plaat ei mängi.

→ Plaadi piirkonnakood ei sobi süsteemiga.  
→ Niiskus on kondenseerunud pöhiseadmes olevatele läätsedele. Eemaldage plaat ja jätkte pöhiseade umbes pooleks tunniks sisse.  
→ Plaat pole korralikult löpetatud.

## Elektritarbimise vähendamine ooterežiimis vähemaks kui 0,3 W

Vajutage nuppu HOME, seejärel nuppu  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , et teha menüs [System Settings] (Süsteemi seadistus) valik [Setup] (Seadistus). Veenduge, et tehtud on järgmised seadistused.

- Funktsoon [Control for HDMI] (HDMI juhtimine) menüs [HDMI Settings] (HDMI seadistus) on olekus [Off] (Väljas).
- [Quick Start Mode] (Kiirkäivitusrežiim) on olekus [Off] (Väljas).

# Šis greito pasirengimo darbui vadovas padeda taupyti popierių

Tausodama gamtinius išteklius, „Sony“ nebespaudina išsamių naudojimo instrukcijų, todėl sunaudioja daug mažiau popieriaus. Išsamias naudojimo instrukcijas ir kitą turinį galite rasti internete adresu

## Šie ātrās sākšanas norādījumi taupa papīru

Lai taupītu dabas resursus, Sony ir ievērojami samazinājusi izmantotā papīra daudzumu, komplektācijā vairs neiekļaujot pilnīgas drukātas rokasgrāmatas. Tomēr pilnīgas lietošanas instrukcijas, kā arī citi materiāli ir pieejami tiešsaistē:

## Selle kiirkäivitusjuhendiga säätetakse paberit

Loodusvarade säätmiseks on Sony piiranud suures osas paberi kasutamist ega paku enam täielikult välja prinditud juhendeid. Täielikud kasutusjuhendid ja muud leiab siiski Internetist:

<http://support.sony-europe.com/>

